

**SAJÓSZENTPÉTER VÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
Képviselő-testületének**

- a.) jegyzőkönyve,  
b.) határozatai: -

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

**Készült:**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. november 24. napján megtartott közmeghallgatásáról.

Helye: Sajószentpéteri Kulturális Központ telephelye, Dusnoki Közösségi Ház Sajószentpéter, Katalin u.47.

kezdet: 16.00 óra.

**Jelen vannak:**

Csáki Károlyné	elnök
Schweitzer György	elnökhelyettes
Spitzmüller Károlyné	képviselő-testületi tag

Szentiványi Enikő                      ügyintéző, Dr. Guláné Bacsó Krisztina jegyző megbízottja

**Csáki Károlyné** elnök köszöntötte a megjelent testületi tagokat. Megállapította, hogy a jelen lévő képviselők száma 3 fő, a testület határozatképes, az ülést megnyitotta.

**Csáki Károlyné elnök** javaslatot tesz a közmeghallgatás napirendjére, valamint a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére Spitzmüller Károlyné képviselő-testületi tag megnevezésével.

Az elnök tájékoztatója és javaslata alapján a testületi tagok a közmeghallgatás napirendjét, valamint a testület tagjai közül Spitzmüller Károlyné jegyzőkönyv-hitelesítőként történő kijelölését nyílt szavazással 3 igen szavazattal elfogadják.

**A közmeghallgatás napirendje:**

1. Tájékoztatás a 2017. évben végzett feladatokról
2. Tájékoztatás a 2018. évben tervezett közösségi programokról

Az elnök köszönti a közösség megjelent képviselőit, a német nemzetiségi önkormányzat tevékenységét pártoló, a nemzetiségi önkormányzat tevékenysége iránt érdeklődő jelenlévő személyeket, lakosokat.

**1. Napirendi pont: Tájékoztatás a 2017. évben végzett feladatokról.**

**Az elnök az alábbiak szerint tájékoztatja a megjelenteket:**

**Csáki Károlyné elnök** köszöni a közösség tagjainak támogatását, melyet a német közösségi programok megszervezéséhez nyújtottak. A közösség támogatását, összetartozását nem csak a részvételükkel mutatták ki, hanem a gasztronómiai bemutatók ételeinek elkészítését is vállalták.

Az önkormányzat idei évben teljesített feladatai:

- Az Emberi Erőforrások Minisztériuma, az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő 1000 eFt összegű támogatásával a GUL-15-D-2016-00127 pályázat keretében 2017. február 25. napjára megújult a Dusnoki „Málenkij robot” áldozatainak emlékére állított emlékkereszt.
- Támogattuk a helyi általános iskola német nyelvi oktatását, a gyermekek részére szervezett német nyelvi és esélyegyenlőségi programok megvalósítását. A „Meséljünk játszunk németül” című szendrői német nyelvi seregszemlén való részvételt is biztosítjuk a gyermekek részére. 2017.

- október 27-én író-olvasó találkozó szervezésével színesítettük az általános iskola nevelési módszereit.
- Áprilisban szerveztük meg a 2017. évi Sváb Nap és a német nemzetiségi találkozó programunkat.
  - A Sajószentpéteri Kulturális és Sportközpont, Városi Könyvtár Lévay József Városi Könyvtár telephelyén május hónapban megszerveztük a II. német versek ünnepe programot és a német versek illusztrációjához készített gyermekrajzokból összeállított kiállítást.
  - A Freedance 2008 TSE sajószentpéteri német táncsoportja az Immer Tanz együttessel való együttműködésünk keretében számos színvonalas program részesei vagyunk, a táncosok segítik a német hagyományok őrzését és értékeink közvetítését. A táncsoport vezetőjének segítségével áprilisban és júliusban táncos programot, táncoktatást is szerveztünk.
  - Az idei évben – az Emberi Erőforrás Támogatáskezelőhöz - benyújtott pályázatunk és a feladatalapú támogatás útján igen színvonalas és tartalmas hagyományos hét napos német nyelvi hagyományörző nyári gyermektábort valósítottunk meg július elején. A program keretében a gyermekek megismerték a német kötődésű emlékhelyeket egy Gödöllő és Budapest célú kirándulás útján.
  - A 2017.07.21-én közösségünk képviselőjében 26 fő zarándokutatót valósított meg kerékpárral Sajószentpéter- Óriszentpéter-Velem útvonallal Szent László emlékévé alkalmából.
  - A Dusnok településrészen élő német közösség ifjúságának kezdeményezésére augusztusban támogattuk a Tisza tavi Emléktúrát.
  - Budapesten részt vettünk az augusztus 20-i Szent István ünnepen és a Szent Jobb körmeneten.
  - Részt vettünk a települési német nemzetiségek programjain elsősorban Rátkán, Szerencsen, Kazincbarcikán, Szendrőn, Miskolcon, Sárospatakon, Budapesten, Ináncon.
  - Csatlakoztunk a Sajószentpéteri Kulturális és Sportközpont, Városi Könyvtár éves kulturális és gasztronómiai programjaihoz.
  - Biztosítottuk a helyi közösség német származású alkotóinak bemutatkozását a települési, területi, országos rendezvényeken. Májusban Budapest, júliusban Sárospatak adott otthont a képzőművészeti kiállításoknak.
  - Ápoljuk őseink emlékét a helyi emlékhelyek fenntartásával, megemlékezések és gyertyagyújtás szervezésével. A német emlékhelyeken október és november hónapban leróttuk kegyeletünket, elhelyeztük a megemlékezés virágait.
  - A német viseletet, a német dalkincset és a német tánckultúrát bemutató kiadványok, továbbá gyermekkönyvek vásárlásával segítjük a közösség hagyományainak ápolását, a gyermekek ismereteinek bővítését.

**Csáki Károlyné elnök** az alábbi adatokat ismertette:

Képviselő-testületi ülések éves adatai:

	ülések száma		határozatok száma
	nyílt	zárt	
2017. október 31-ig	10	1	82

Az éves programok megvalósítását biztosító források:

1. Az éves általános működési állami támogatás.
2. Az éves feladatalapú támogatás.
3. Az előző évi pénzmaradvány összege.
4. A pályázati alapok - a területi nemzetiségi önkormányzat, a területi nemzetiségi szervezetek, az Emberi Erőforrások Minisztériuma, az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő - támogatása.
5. A közösség tagjainak munkája.

Költségvetési adatok az éves, illetve féléves pénzügyi beszámolók alapján eFt-ban:

	2017. I-III. negyedév (eFt-ban)
bevétel teljesülése	4.459
kiadás teljesülése	3.399

A feladatalapú támogatás összege:

2014. évben 1.486 eFt, a 2015. évben 2.279 eFt, a 2016. évben 2. 215 eFt, a 2017. évre 1 366 eFt volt.

A jelenlévők megvitatták a programok elményeit és értékeit.

Kérdés, hozzászólás nem érkezett.

## 2. Napirendi pont: Tájékoztatás a 2018. évben tervezett programokról

**Csáki Károlyné elnök** a 2018. évben tervezett programokról az alábbi tájékoztatást adja:

- 2018. évben is támogatjuk az általános iskolás korosztály német nyelvtanulását, német nyelvi versenyeken való részvételét, kulturális és képzőművészeti programjait, történeti ismereteinek bővítését, látóköriük szélesítését. Az Emberi Erőforrások Minisztériumához 2017. október 30. határidővel benyújtottuk támogatási kérelmünket a 2018. évre tervezett német nyelvi kulturális és gyermek programok megvalósítása érdekében.
- Továbbra is együttműködünk a Sajószentpéteri Kulturális és Sportközpont hagyományőrző, népmiszereti, kulturális, képzőművészeti programjainak megvalósításában.
- Az ősök emlékének őrzésére, hitéletünk ápolására együttműködünk a Római Katolikus Plébániával az emlékező szentmisék és a német emlékhelyek fenntartása, karbantartása érdekében.
- Érdekérvényesítés, esélyegyenlőség biztosítása érdekében továbbra is együttműködünk a települési, a területi és az országos nemzetiségi önkormányzatokkal, szervezetekkel, intézményekkel.
- A hagyományőrzés érdekében továbbra is csatlakozunk a nemzetiségi kulturális, képzőművészeti és gasztronómiai programokhoz.

**Csáki Károlyné elnök** továbbra is kéri a közösség támogatását és aktív részvételét a helyi kulturális, hagyományőrző, hitéleti, gasztronómiai programok megvalósításához, a történelmi emlékek megőrzéséhez.

A közösség tagjai megköszönték a nemzetiségi önkormányzat munkáját, a fiatal közösségi tagok részéről érkező kezdeményezések felkarolását.


A közösség tagjai tudomásul vették, hogy az önkormányzat jövőbeni célkitűzései támogatják a közösség érdekeit, a hagyományos kulturális, német nyelvi és hitéleti programok megvalósítását.

Egyéb vélemény, kérdés, több megvitatandó napirend nem merül fel.


Az elnök örömét és köszönetét fejezi ki a közösség aktív részvételéért.

Az elnök kéri a jelenteket és a közösség tagjait, hogy kísérjék el a Dusnok településrész határában álló emlékkereszthez a „Málenkij Robot” áldozataira történő megemlékezésre, továbbá fogadják el meghívását a 2017. november 26-án 17.00 órakor tartandó Német Közösségi Programra, melyre mindenkit szeretettel vár.

Az elnök megköszöni a testületi tagok részvételét, a közmeghallgatást 16.20 órakor berekeszti.

  
Spitzmüller Károlyné  
jegyzőkönyv hitelesítő



  
Csáki Károlyné  
elnök